



Дворічанська районна газета Харківської області

# Дворічанський Край



I.I. Мечников

Заснована

4 липня 1931 року

Субота, 3 листопада 2012 року

№№87-88 (105292-105293)

## БЕССМЕРТНЫЙ ПОДВИГ НАШИХ ЗЕМЛЯКОВ



28 октября мы отмечаем День освобождения Украины от фашистских захватчиков. Вторая мировая война была самой крупной в истории народов всего мира. В результате этой войны Украина понесла наибольшие человеческие и материальные потери. Ее экономический потенциал сократился на 40%, а население сократилось более чем на треть. Украине понадобилось почти 15 лет, чтобы восстановить довоенную численность населения.

С 22 июня 1941 года война для народов Советского Союза была оборонительной и освободительной. Форму

23 июня по 31 декабря 1941 года было призвано в Красную Армию более 5740 местных жителей. В первые недели войны на фронт ушло более ста выпускников средних школ. Более трех

были освобождены от немецко-фашистских захватчиков. Именно из наших краев началось историческое освобождение нашей Родины-Украины, которое закончилось 28



тысяч жителей, в основном женщины и подростки, возводили оборонительные укрепления.

Одним из первых районных центров освобожденной Украины значилась Двуречная. 2-го февраля 1943-го территория района и поселок Двуречная

октября 1944 года.

Бессмертным останется в

памяти людей подвиг наших

земляков в годы Великой

Отечественной войны!

**А. НОВОСЕЛЬЦЕВ.**

Председатель Двуречанской

районной ветеранской

организации Украины.

## 4 ЛИСТОПАДА - ДЕНЬ ПРАЦІВНИКА СОЦІАЛЬНОЇ СФЕРИ

Шановні працівники соціальної сфери! Прийміть найцікавіші вітання і найкращі побажання з нагоди професійного свята - Дня працівника соціальної сфери!

Відзначення Дня працівника соціальної сфери - справедлива шана державі і подяка жителів району за вашу працю, яка сповнена гуманізму, милосердя, любові і тепла. Ви щоденно піклуєтесь про ветеранів війни і праці, людей похилого віку, інвалідів, пенсіонерів, дітей-сиріт, безробітних, підтримуєте малозабезпечених та багатодітніх сім'ї. Така повсякденна увага, підтримка і допомога є важливою складовою реалізації державної соціальної політики, в центрі якої є людина.

Бажаємо Вам та Вашим родинам міцного здоров'я, щастя, домашнього затишку і тепла, реалізації задумів, нових творчих здобутків!

## 4 ЛИСТОПАДА - ДЕНЬ ЗАЛІЗНИЧНИКА

Шановні працівники залізничного транспорту! Прийміть найцікавіші вітання з нагоди професійного свята - Дня залізничника!

Бажаємо Вам міцного здоров'я, щастя, добра і благополуччя! Нехай на життєвих та професійних перехрестях в усьому і завжди Вас супроводжує зелене світло.

З повагою, голова районної державної адміністрації

С. РАДЬКОВ.

Голова районної ради

Г. ТУРБАБА.

ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!  
З Днем народження!

5 листопада - ГИРЕНКА Андрія Івановича.  
Депутата районної ради.

## ПОЗДРАВЛЯЕМ АКТИВИСТА ВЕТЕРАНСКОГО ДВИЖЕНИЯ!

Районний совет ветеранов  
искренне и сердечно поздравляє  
с 70-летием активиста ветеран-  
ского движения Двуречанского  
района ЮНГУ Михаила Алексе-  
евича!



Желаем юбиляру крепкого здоровья, счастья, активного  
ветеранского долголетия!

Районный совет ветеранов Украины.

**"КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ"**

Ноутбуки, комп'ютери, принтери та інше!  
Гарантійне та післягарантійне обслуговування!  
Ремонт комп'ютерів та копіювання  
техніки, заправка картриджів!  
Найнижчі ціни! Кредит!

**ПРАЦЮЄМО:**  
Пн - Пт - 8.00 - 18.00;  
Сб - 8.00 - 14.00;  
Неділя - вихідний

смт. Дворічна, вул. Радянська, 6  
(приєднання ВАТ "Укртелеком")

Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

**"АВТОЗАПЧАСТИНИ"**

пропонує широкий вибір  
автозапчастин на автомобілі  
ВАЗ, "Таврія", ДСУ Сенс, ДЕУ Ланос.

В наявності є також матеріали для ремонту кузовів автомобілів.

Магазин розташований на першому поверсі  
в приміщенні колишнього універмагу в смт. Дворічна,  
вул. Радянська, 9.

Магазин працює з 8.00 до 17.00,  
без перерви.  
Субота, неділя - 8.00-14.00.  
Тел. 099-67-40-724

## ТОВ "ЮФ "ПАРАДИГМА"

Виконує землевпорядні та землеоціночні роботи з виготовлення  
проектів відведення технічної до-  
кументації по встановленню меж  
земельних ділянок, оформлення  
договорів оренди та гропової оцін-  
ки земельних ділянок (ліцензія Держкомзему України  
АД № 034015 від 05.04.2012 р.).



Прийом громадян та юридичних осіб щоденно з 9.00  
до 12.00, крім суботи та неділі, за адресою:  
вул. Радянська, 5 б, 2-й поверх, кім. 20.

Тел. 7-66-14.

**РЕКЛАМА В "ДК" - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ**

Реформування системи управління персоналом на державній службі є пріоритетним напрямком модернізації державної служби України, визначенім Президентом України в контексті впровадження Програми економічних реформ на 2010-2014 роки «Заможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава».

З набуттям чинності нової редакції Закону України «Про державну службу» виникає необхідність посилення стратегичної ролі служб персоналу (кадрових служб) у системі державного управління, зосередження їх на аналітичній та організаційній роботі з кадрового менеджменту, прогнозуванні розвитку персоналу, планування кар'єри державних службовців та забезпечення їх навчання з питань впровадження нового законодавства про державну службу.

Для впровадження нового Закону України «Про державну службу» Національним агентством України з питань державної служби розроблені всі нормативно-правові акти, визначені в Національному плані дій на 2012 рік та забезпечено реалізацію підготовчих заходів щодо навчання з питань впровадження нового законодавства про державну службу керівників державної служби, керівників служб персоналу в органах державної влади.

На виконання підпункту 200.2 Національного плану дій на 2012 рік Нацдержслужбою України розроблено та затверджено профілі професійної компетентності посад державних службовців Нацдержслужби України. З метою забезпечення практичного застосування нового законодавства Наказом Нацдержслужби України № 148 від 20.07.2012 було затверждено Методичні рекомендації з розроблення профілів професійної компетентності посад державної служби у державних органах, органах влади Автономної або їх апарату». Нове законодавство про державну службу зміщує акценти з кадрового діловодства, яке наразі домінує у кадрових службах до управління персоналом. Зокрема, новими завданнями служби персоналу є здійснення 1 раз на 2 роки підготовки проекту програми іспиту (тестів) для проведення конкурсу на зайняття посад державної служби; визначення спеціальних вимог до досвіду роботи та інших вимог до професійно-кваліфікаційного рівня осіб, які претендують на зайняття посад державної служби; здійснення планування кар'єри в органі державної влади.

Щодо підвищення рівня професійної компетентності керівників державної служб в державних органах, органах влади Автономної Республіки Крим або їх апараті, керівників і працівників служб персоналу державних органів з питань впровадження нового законодавства про державну службу.

Нацдержслужбою України у співробітництві із Школою

вищого корпусу державної служби. Центром адаптації державної служби до стандартів Європейського Союзу, НАДУ при Президентові України та її регіональними інститутами, регіональними та галузевими закладами підвищення кваліфікації державних службовців та посадових осіб місцевого самоврядування було забезпеченено організацію проведення короткострокових тематичних семінарів з питань впровадження нового законодавства про державну службу.

На виконання підпункту 200.1 Національного плану дій на 2012 рік Нацдержслужбою України розроблено та затверджено профілі професійної компетентності посад державних службовців Нацдержслужби України. З метою забезпечення практического застосування нового законодавства Наказом Нацдержслужби України № 148 від 20.07.2012 було затверждено Методичні рекомендації з розроблення профілів професійної компетентності посад державної служби у державних органах, органах влади Автономної або їх апарату». Нове законодавство про державну службу зміщує акценти з кадрового діловодства, яке наразі домінує у кадрових службах до управління персоналом. Зокрема, новими завданнями служби персоналу є здійснення 1 раз на 2 роки підготовки проекту програми іспиту (тестів) для проведення конкурсу на зайняття посад державної служби; визначення спеціальних вимог до досвіду роботи та інших вимог до професійно-кваліфікаційного рівня осіб, які претендують на зайняття посад державної служби; здійснення планування кар'єри в органі державної влади.

Інноваціями нового Закону України «Про державну службу» стали положення про проведення конкурсу на зайняття вакантних посад державної служби. Відповідно до статті 20 Нацдержслужби України видано наказ

дано наказ від 05.03.2012 № 43 «Про затвердження Типового порядку проведення конкурсу на зайняття посад державної служби». Закон встановлює єдині процедури прийняття на державну службу незалежно від статусу органу та посади, за умови особливостей призначения на посаді державної служби групи I. Передбачається якісна зміна підходу до проведення конкурсу шляхом складання іспитів (тестування) та проходження співбесіди, а не складання іспиту на знання Конституції України, Законів України «Про державну службу» та «Про засади запобігання і пропедевтики корупції». Новий Закон України «Про державну службу» передбачає порядок проведення конкурсу на зайняття посад державної служби: оприлюднення оголошення про проведення конкурсу, прийом документів та їх попередній розгляд на відповідність, проведення тестування, співбесіда та відбір кандидатів, проведення спеціальної перевірки та оголошення повторного конкурсу.

Також новими завданнями для керівників служб персоналу в органах державної влади є проведення тестування на знання законодавства з урахуванням специфіки функціональних повноважень відповідного державного органу та його структурного підрозділу, а також проведення структурованої співбесіди з метою виявлення відповідності особи відповідним профілем професійної компетентності.

Відповідно до частини 2 статті 20 Закону України «Про державну службу» Нацдержслужби України видано наказ

від 05.03.2012 № 44 «Про затвердження порядку ведення осібових справ державних службовців». Окрім документів, передбачених діючим Порядком, особова справа має містити письмову згоду на проведення спеціальної перевірки, довідку про результати спеціальної перевірки, медичну довідку про стан здоров'я, копію трудової книжки. Розглядаються пропозиції щодо удосконалення форм осібової картки та системи обробки персональних даних.

Новими завданнями, покладеними на керівників і працівників служб персоналу органів державної влади стали:

– розроблення профілів професійної компетентності посад як нового покоління вимог до конкретної групи посад державної служби та осіб, які претендують на зайняття цих посад. На відміну від кваліфікаційних характеристик посад, профілі професійної компетентності посад державної служби та вимоги до осіб, які претендують на зайняття цих посад, розробляються до конкретних посад державної служби, що унеможливлює дублювання посадових обов'язків;

– проведення функціонального аналізу з метою розподілу професійної діяльності на структурні елементи – основні посадові обов'язки із визначенням вимог до знань, умінь, навичок та інших вимог до рівня професійної компетентності осіб, які претендують на зайняття посад державної служби за кожною з них;

– застосування механізму оцінювання знань, умінь, навичок та інших вимог до рівня професійної компетентності дер-

жавних службовців або осіб, які претендують на зайняття посад державної служби в державних органах з боку суб'єктів призначения як засобу визначення параметрів вимог до кваліфікації.

Впровадження нового Закону України «Про державну службу» ставить нові завдання перед керівниками і працівниками служб персоналу, що дозволить службі персоналу (кадровій службі) планувати та організовувати заходи, спрямовані на удосконалення правового регулювання державної служби, організовувати заходи щодо вступу на державну службу, проходження та припинення державної служби, володіти інструментами оцінювання рівня професійної компетентності та інструментами оцінювання рівня результатів службової діяльності державних службовців; прогнозувати розвиток персоналу, планування кар'єри державних службовців, забезпечувати їх навчання та здійснення постійного моніторингу ефективності роботи.

Запропоновані сучасні практики і технології управління персоналом в системі державної служби та обов'язкове підвищення кваліфікації державних службовців та керівників державної служби в державних органах, органах влади Автономної Республіки Крим або їх апараті, керівників і працівників служб персоналу державних органів влади Автономної Республіки Крим або їх апарату. Вони дозволять вдосконалити систему управління персоналом на державній службі, забезпечити об'єктивний процес прийняття та проходження державної служби та змінити професійну спроможність державної служби.

**Матеріал прес-служби  
Нацдержслужби України.**

## ГОТУЄТЬСЯ ДО ДРУКУ КНИГА ПРО НАШИХ СЛАВНИХ ЗЕМЛЯКІВ

Дворічанський район - це чарівний і унікальний куточок України. Він має багату історичну та культурну спадщину. Та найбільшим його багатством є люди, які тут живуть і працюють. Чимало серед них відомих і піанованих імен. Згадаємо хоча б знаменіті на весь світ родини Мечниковых, Плеваків, Писаревських.

На дворічанській землі народилася ціла плеядя Герої Радянського Союзу і Соціалістичної Прапорі. Багато жителів прославили наш край своєю звитяжною працею: тільки орденом Леніна - найвищою відзнакою СРСР - було нагороджено більше сорока осіб. Є у нас і заслужені працівники в різних сферах діяльності, письменники і поети, відомі вчителі і лікарі, художники і скульптори, державні і громадські діячі, працівники сільського господарства і військовослужбовці, вчені та винахідники. Всі вони зробили значний внесок у розвиток нашого краю, а тому стали не від'ємною частиною його історії. Одне слово, с з кого брати приклад і чим пішатися підростаючому поколінню.

На превеликий жаль, про багатьох відомих земляків ми знаємо дуже мало, а деякі імена

## ІНСУЛЬТ МОЖНА І ПОПЕРЕДИТИ, І ВИЛІКУВАТИ



Інсульт – найбільш поширене захворювання головного мозку дорослих людей. При ньому виникає гостре (тобто раптове) порушення мозкового кровообігу, розрив або закупорка однієї з судин мозку.

За даними Всесвітньої федерації неврологічних товариств кожного року в світі реєструється майже 16 млн інсултів, що становить 10% смертності населення. Щороку від інсултів помирає більше людей, ніж від СНІДу, туберкульозу та малярії разом узятих. За даними ВООЗ, інсульт посідає третє місце серед причин смерті європейців після серцево-судинних та онкологічних захворювань.

На жаль, прогнози експертів ВООЗ тривожні. Якщо ситуація не зміниться, то вже у 2030 році у світі очікується 23 млн. нових випадків інсульту, а летальні випадки та ускладнення цього захворювання досягнуть 8 млн. Смертність від інсульту в розвинених країнах становить 37-48 випадків на 100 тис. населення. В Україні цей показник досяг майже 73 випадків.

Головними причинами, що призвели до такої ситуації, є глобальне постаріння населення. А також висока поширеність артеріальної гіпертензії (80% усіх випадків інсульту), порушення жирового обміну, надмірна вага, серцево-судинні захворювання, діабету, паління та зловживання алкоголем.

Не втішна статистика по серцево-судинним захворюванням і серед мешканців Дворічанського району. Протягом 2011 року було зареєстровано 5544 випадки гіпертонічної хвороби, 21 – інфаркта міокарда, 60 – інсултів.

Нині основною стратегією попередження інсульту є виявлення та корекція чинників ризику. Пам'ятайте, що інсульт є невідкладним станом! Симптоми, які мають примусити вас запідозрити недобре і звернутися по допомогу, є раптові:

слабкість, оніміння у руці або нозі;  
раптове порушення зору на одне чи обидва ока, подвоєння в очах;

розлад мови і/або її розуміння;  
втрата рівноваги, порушення координації, запаморочення;  
втрата свідомості;

гострий головний біль без будь-якої видимої причини або після стресу, фізичного перенапруження;

оніміння губи або половини обличчя, часто з «перекосом».

При появі хоч одного з перших симптомів інсульту необхідно терміново викликати «швидку допомогу». Адже дорога кожна хвилина, а найбільш ефективним є лікування у перші 3 години (максимум 6 годин) з моменту порушення мозкового кровообігу! Якщо цей час буде згадано, шанси на видужання становлять мінімальними. Адже лише 10-20% хворих здатні повернутися до повногідного життя. З усіх пациентів, які перенесли інсульт, 25-30% становлять залежними від оточуючих, у 30% розвивається деменція.

Контролуйте свій артеріальний тиск, звертайтесь до лікаря, якщо тиск перевищує 140/90 мм рт. ст. Відмовтеся від куріння і обмежте прийом алкоголя. Безпечно додавати дозу спиртного становить не більше 20-30 г спирту в день. Це склянка сухого вина або пляшка пива. А ще крапле не пiti взагалі. Обмежуйте вживання кухонної солі до 2-5 г на добу. Більше рухайтесь! Намагайтесь давати собі динамічні навантаження невисокої інтенсивності хоча б через день. Ходьба, велосипедні прогулянки і плавання – це добре, однак в міру.

Посміхайтесь! Уникайте стресових ситуацій. Позитивні емоції – запорука гарного здоров'я.

Не зволікайте із зверненням до лікарів! Інсульт можна і попередити, і вилікувати!

За матеріалами обласного центру здоров'я.

Надано Дворічанською ЦРЛ.

**B. ТАРАСЕНКО.**  
Історик-краснавець.

## НАША БАБУШКА

Народная мудрость говорит: "Жизнь прожить - не поле перейти". У каждого человека на его жизненном пути возникают всякие трудности, которые



он старается преодолеть. И, самое главное, преодолевая их, делает все, чтобы оставаться человеком.



## ПРО РОБОТУ МІЛІЦІЇ З НЕПОВНОЛІТНІМИ

На сьогоднішній день на обліку у відділі кримінальної міліції Куп'янського міськвідділу 63 дитини. У мінулому році - 81 дитина.

На території міста Куп'янськ і району за 9 минулих місяців поточного року неповнолітніми було скосено 37 злочинів. Іх скили 25 підлітків. Тяжких злочинів - 6, за минулій рік - 11. За аналогічний період 2011 року неповнолітніми також було скосено 37 злочинів, які скили 25 підлітків.

Особовим складом Куп'янського МВ ГУМВСУ в Харківській області. Протягом 2012 року з метою профілактики і попередження підліткової злочинності, рецидиву, усунення причин, які впливають на цей фактор, в навчальних закладах проводилися загальні батьківські збори, де по-рупнувались проблеми дитячої злочинності, обговорювалися причини її виникнення. Також у навчальних закладах з учнями проводилися роз'яснювальні бесіди про адміністративну та криміналну відповідальність у разі скосення правопорушення та злочинів, про їх наслідки. Були і конкретні приклади. Тобто випадки, які трапилися з учнями, які навчалися в цих навчальних закладах, та які були притягнуті до адміністративної та кримінальної відповідальності. Також окремо проводилися профілактичні бесіди з учнями, які перевіруються у класах керівників у групі "ризику".

Проводиться виховна робота з підлітками, які перебувають на обліку ВКМСД Куп'янсько-

Ми розкажемо о своєй бабушке - Плескачі Анні Івановні. Она - учасник воїни, Чоловік с багатою буквою. Родилася наша бабушка в селі Ольшана в 1924 році. Крім неї, в сім'ї було ще чотири сестри - Антоніна, Анастасія, Муся і Олечка.

После окончания школы Аннушку забрали на фронт. Тут она спасала жизни раненым солдатам. Она дошла до Берлина и в 1945-м вернулась домой. В этом же году у бабушки родилась наша мама. Жили в Ольшане, большой дружной сем'ї. Когда мама вышла замуж и родила нас, - Наташу, Свету и Сережу, бабушка во всём нам помогала. Она стирала, готовила, держала большое хозяйство, чтобы нас поставить на ноги. Держали две коровы, гусей, кур, свиней, кроликов.

Зимними вечерами к бабушке приходили сестры. И они, на деревянном станке, ткали дорожки. Дом бабушки всегда содержала в чистоте и нас приучала к этому.

У нас была нормальная сем'я. Нас, детишк, любили, красиво одевали и сытно кормили, никто нас не бил и не наказывал. У бабушки в юности было всего два платья. В одном она ходила в школу, а в другом - дома. А у нас с сестрой было много нарядов - на каждый школьный вечер, дискотеку и на выпускные.

Бабушка умела хорошо готовить. Делала творог, домашнее масло, большие лепешки, чтобы мы не голодали. Были и сырники, и вареники с творогом. Нас выучили в университетах и с приданным повышавали замуж.

В 1992 году, после смерти моей мамы, бабушка нас не бросила. Она старалася из последних сил. Бабушка варила сыр, учила нас печь тортики.

Бабушка дождалась внуков. Іх троє. И пять правнуков, а еще праправнучка Полинка. Бабушка любила людей, любила жизнь, всегда заступалась за нас и поддерживала в жизни. Наверное потому, что прошла страшную войну и видела смерть. Говорила, что на войне было легче, там знали, за что воевать, и спасали жизни.

Спасибо родной бабушке за наше счастливое детство. Мы любим и будем помнить этого родного человека всегда.

Внуки СВЕТА, РОМА.  
с. Ольшана.

## ІМЕНА МАЛЕНЬКИХ ДВОРІЧАН

Народження дитини - велика радість для родини. Разом із клопотами про малюка сім'я думає про те, яке ж обрати ім'я. Як назначають психологи, батькам не варто забувати, що обирають ім'я вони, а жити з ним дитині. Загалом же нині чіткіх канонів у виборі імен немає. Одні батьки зупиняються на класичних варіантах, інші - прагнуть до оригінальності.

Відділ державної реєстрації актів цивільного стану реєстраційної служби Дворічанського районного управління юстиції проаналізував тенденції імен. Визначили, що найпопулярнішими іменами для сорока двох хлопчиків, які народилися у першому півріччі 2012 року стали - Дмитро (3), Олександр (3), Олексій (3), Богдан (3). Теж популярними були імена Антон, Денис, Михайло, Едуард, Кирило та Валентин. За той же час на Дворічанщині народилося сорок вісім дівчаток. Тут, зокрема, популярними були імена Вікторія (4), Ани (3), Поліна (3), Діана (3), Ярослава (3), Софія (3), Євгенія (2), Таїсія (2), Мілана (2). А також Ангеліна та Руслана.

Серед інших імен, що присвоювалися дітям

при державній реєстрації народження протягом першого півріччя поточного року були наступні: чоловічі - Ярослав, Олександр, Данило, Дем'ян, Денис, Роман, Матвій; жіночі - Олександра, Аліна, Мілана, Яна, Ксенія, Марія, Карина, Наталія, Вероніка.

Останнім часом в моду на імена прийшла інша забаганка - бажання дати дитині ім'я вспереч правил українського правопису: "Даніл", "Кірілл", "Крістіна", "Єлена", "Нікіта", "Артём". Батьків не зупиняють навіть застереження працівників відділів державної реєстрації актів цивільного стану про те, що в майбутньому носії цих імен можуть мати проблеми з оформленням документів. Адже якщо не дотримуватися правил українського правопису імен, у дорослом житті, коли доведеться брати безліч довідок і оформляти велику кількість документів, популярні нині імена з російським звучанням будуть приносити лише прикроці і непорозуміння.

Н. МАКОГОН.

Начальник відділу державної реєстрації актів цивільного стану Дворічанського РУО.

## ТРОПАМИ ДВОРІЧАНЩИНИ

Національний природний парк "Дворічанський" функціонує не так давно, але вже може похвалитися своїми першими досягненнями. На території парку поблизу села Красне створена екологічна стежка "Урочище Заломне".

Екологічна стежка - це спеціально обладнаний маршрут, який має "дикий" вигляд. На маршуруті передбачено сім інформаційних зупинок, де відвідувачі можуть відпочити і більш ретельно ознайомитися з унікальними природними комплексами даної місцевості і характерними представниками її рослинного та тваринного світу.

Екостежка була розроблена науковими співробітниками НПП "Дворічанський". В її обласненні брали участь не тільки працівники нашого парку, але й волонтери програми фонду В.Пінчука "ЗАВТРА. ua".

На екомаршуруті були приbrane

старі повалені дерева, які заважали вільно пересуватися стеж-

кою, облаштовані мурашники та було розчищено джерело, яке протікає в глибині лісу.

На тропі вже побували перші відвідувачі - працівники Дворічанської районної держадміністрації. Вони мали змогу ознайомитися з маршрутом екостежки, прослухати лекцію наукових співробітників НПП "Дворічанський" про унікальність даної місцевості, про деякі види рослин, які занесені до Червоної книги України, помилуватися долинними ландшафтами з оглядового майданчика.

Отже, нині екостежка вже функціонує, але її обласнення ще триває. Кожен бажаючий, який захоче відвідати це чудове місце, може це зробити, звернувшись за інформацією щодо організації екскурсії в адміністрацію НПП "Дворічанський" за тел. 7-62-68.

О. ЛАВРОВА.

Провідний фахівець  
НПП "Дворічанський".

## ЗМІНИ У ЗАКОНОДАВСТВІ щодо УЗАКОНЕННЯ ЖИТЛА ТА ГОСПОДАРСЬКИХ БУДІВЕЛЬ І СПОРУД

Узаконити житло та господарські будівлі і споруди можливо за спрощеною схемою, яка діє з 23 липня 2012 року по 30 січня 2013 року.

Набрав чинності наказ Мінрегіонбуду України № 304 від 13.06.2012 р., де внесено зміни до наказу № 91 від 24.06.2011 року "Про затвердження Порядку прийняття в експлуатацію індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них, громадських будинків I та II категорій складності (далі - об'єкти), збудованих без дозволу на виконання будівельних робіт, і проведення технічного обстеження їх будівельних конструкцій та інженерних мереж."

Цей Порядок встановлює процедуру та умови прийняття в експлуатацію закінчених будівництвом індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них, громадських будинків I та II категорій складності (далі - об'єкти), збудованих до 31.12.2009 р. без дозволу на виконання будівельних робіт, заяви про прийняття в експлуатацію яких подано до 31.12.2012 р., а токож механізм проведення технічного обстеження їх будівельних конструкцій та інженерних мереж.

Для узаконення житлових будинків площею до 300 м.кв. включно та господарських будівель до 100 м.кв. включно звіт про проведення технічного обстеження будівельних конструкцій та інженерних мереж об'єкта з висновком про їх відповідність вимогам надійності і безпечної експлуатації не потрібний.

Узаконення об'єктів поділяється на II Порядок:

I. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них здійснюється без вводу в експлуатацію. Громадянин подає заяву до КП "БТГ" для отримання технічного паспорта об'єкта, виготовленого бюро технічної інженерізації.

ІІ. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них здійснюється без вводу в експлуатацію. Громадянин подає заяву до КП "БТГ" для отримання технічного паспорта об'єкта, виготовленого бюро технічної інженерізації.

ІІІ. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них здійснюється без вводу в експлуатацію. Громадянин подає заяву до КП "БТГ" для отримання технічного паспорта об'єкта, виготовленого бюро технічної інженерізації.

ІV. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них здійснюється без вводу в експлуатацію. Громадянин подає заяву до КП "БТГ" для отримання технічного паспорта об'єкта, виготовленого бюро технічної інженерізації.

ІV. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них здійснюється без вводу в експлуатацію. Громадянин подає заяву до КП "БТГ" для отримання технічного паспорта об'єкта, виготовленого бюро технічної інженерізації.

ІV. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них здійснюється без вводу в експлуатацію. Громадянин подає заяву до КП "БТГ" для отримання технічного паспорта об'єкта, виготовленого бюро технічної інженерізації.

ІV. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них здійснюється без вводу в експлуатацію. Громадянин подає заяву до КП "БТГ" для отримання технічного паспорта об'єкта, виготовленого бюро технічної інженерізації.

ІV. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і споруд, прибудов до них здійснюється без вводу в експлуатацію. Громадянин подає заяву до КП "БТГ" для отримання технічного паспорта об'єкта, виготовленого бюро технічної інженерізації.

ІV. Узаконення об'єктів, закінчених будівництвом до 05 серпня 1992 року індивідуальних (садибних) житлових будинків, садових, дачних будинків, господарських (присадибних) будівель і



ТВ.

# ПРОГРАММА ТЕЛЕВІДЕНИЯ

ТВ.

ружное наблюдение" 07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новости 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Утро с ИНТЕРом" 07.30, 20.40, 04.05 "Спорт в Подробностях" 09.10 Т/с "Возвращение Мухтара" 11.00 Программа "До суда" 12.30, 05.00 "Знак качества" 12.55 "Судебные дела" 13.55 Д/с "Следствие вели... с Леонидом Каневским 2" 15.50 Т/с "Улицы разбитых фонарей 11" 18.10 Т/с "Кровинушка" 19.05 Программа "О жизни" 20.00, 03.25 "Подробности" 20.30, 03.55 "Подробности. Неформат" 21.00 Т/с "Охота на Гаяльтера".	21.40, 05.20 Трус, Балбес, Бывалый и другие смешные истории. Операция "Ы" 22.30 Х/ф "Удар по системе" (1) 00.25, 04.00 Амурные мелодии (3).	13.30 Х/ф "Товарищ генерал" 15.00 Новости (с сурдопереводом) 15.15 Euronews 15.20 Деловой мир. АгроСектор 15.30 Погода 15.40 Т/с "Клеймо" 5с. 16.30 Т/с "Агент особого назначения" 9, 10с. 18.15 Погода 18.20 Путями Украины 18.40 Бенефис Г.Хазанова 20.40 After Live (За кулисами Шустер-Live) 21.00 Итоги дня 21.10 Деловой мир 21.15 Шустер-Live 22.45 Тройка, Кено, Секунда удачи 22.50 Шустер-Live.	14.35 Т/с "Литейный" 16.45, 19.00, 02.20, 04.45 "Свідок" 17.00 Т/с "Гражданин начальник - 3" 19.30 Т/с "Лето волков" 23.00 Х/ф "Взрыв на расвете" (1) 00.50 Х/ф "Грехи наши" (2) 02.50 "Речовий доказ" 04.20 "Агенты влияния" 05.15 "Уроки тетушки Соби" 05.30 "Правда жизни".	06.05, 06.55, 07.55 Погода 06.10 Мультфильм 06.20 Мир православия 07.00 Эра здоровья 07.25 Полезные советы 07.40 Олимпийский вызов 08.00 Шустер-Live 09.30 Школа юного суперагента 09.50 Шустер-Live 11.30 Погода 11.35 Зеленый коридор 11.50 Т/с "Агент особого назначения" 2-8 с. 17.25 Золотой гусь 17.50 Мир атома 18.15 Бенефис Ю.Гальцева и Е.Воробей 20.40 Кабмин: событие недели 20.50 Мегалот 21.00 Итоги дня 06.50, 18.53, 21.30 Экономический пульс 06.55, 15.15, 16.30, 17.45, 18.55, 21.35 Погода 07.00 Утреннее espresso 09.00, 19.00 Т/с "Сумасбродка" (1) 10.00, 16.50, 04.30 Алло, доктор! 11.15 Х/ф "Берег его жизни" 3 серия 14.00 Социальный статус: ваш дом 15.30 Дикая Америка 16.00 Страна советов 20.00 Социальный статус: ваши права 14.45, 02.05 "Не ври мне" 21.40 В гостях у Дмитрия Гордона. Вячеслав Колосков 1.00 Новости.	02.10 "Речовий доказ" 03.40 "Агенты влияния" 05.00 "Уроки тетушки Соби" 05.25 "Правда жизни".	09.30 Золотой гусь 09.55 Шаг к звездам 10.40 Кто в доме хозяин? 11.00 Погода 11.05 Как это? 11.30 Погода 11.35 Честь имею пригласить 12.20 Шеф-повар страны 13.15 Караоке для взрослых 14.05 Т/с "Агент особого назначения" 9, 10с. 15.45 Погода 15.55 Футбол. Чемпионат Украины. Премьер-лига. "Металлург" (Донецк) - "Шахтер" (Донецк) 16.45 в ПЕРЕРЫВЕ: Погода 17.55 Погода 18.05 Деловой мир. Неделя 18.40 Погода 18.50 Бенефис Е.Воробей 20.40 Главный аргумент 15.00 За семь морей 17.00, 04.00 Дневник для родителей 17.25 Жизнь в новом мире 18.15, 04.30 Кумиры 18.30 Социальный пульс выходных 19.00 Великие махинации 20.00, 03.30 Ронин. Ток-шоу с Дмитрием Выдрыным 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний" 18.30 "Рассмешни коми-ка" 19.30, 05.20 ТСН: Телевизионная служба новостей" 20.15 "Операция красава" 22.00 Х/ф "Нокаут" (2) 23.50 Х/ф "Ее звали Никита" (2) 01.55 Х/ф "Три дня на побег" (2).	06.00 М/ф "Смуэрфы" (1) 06.35 "Настоящие врачи - 2" 07.35 "Кулинарная академия Юлия Высоцкая" 08.00 "Светская жизнь" 09.00 "Кто там?" 10.10, 10.35 М/с "Чип и Дейл" (1) 11.00 "Мир наизнанку - 2: Индия" 12.50 М/ф "История игрушек - 3" (1) 14.50 Х/ф "Колдуны" (1) 17.00 "Киев вечерний"

Діяльність служби екстремальної медичної допомоги – чи не найяскравіший маркер загального порядку в галузі охорони здоров'я. Чіткість і злагодженість роботи всіх підрозділів, високий професіоналізм кадрів, достатнє фінансування, а відтак і належне матеріально-технічне забезпечення служби – здавалося б, що є потрібно для ідеальної формули роботи "швидкої". Чи достатньо таких умов, наскільки реально їх створити у найближчому майбутньому і що гарантують єдність та чітку вертикаль вітчизняної служби екстремальної медичної допомоги? Про це наша розмова з радником міністра охорони здоров'я України, головою Ради асоціації з невідкладної медичної допомоги Володимиром ЮРЧЕНКОМ.

**- Реформування служби швидкої медичної допомоги викликало безліч дискусій. Першою реакцією було нерозуміння, навіщо ламати стару систему, яка працює майже стотріття.**

- А чи так вона працює, як нам би того хотілося? Чи відповідає вона вимогам часу і світовим стандартам? З певністю можу сказати: нинішня служба швидкої допомоги не справляється з усіма завданнями надання екстремальної допомоги на сучасному рівні.

І справа не лише в тому, що санітарний транспорт служби на 70% потребує заміни через відправлений ресурс і не має оснащення, яке потрібне сьогодні. Не відповідає вимогам сама структура служби. Візьмемо для прикладу адміністративну одиницю – область. У самому обласному центрі служба швидкої – це заклад, який керує головний лікар, там є диспетчерська, кожна бригада здійснює в середньому 11 – 12 викликов на добу, що засвічує відносну інтенсивність роботи (адже в Польщі, для порівняння, «швидка» здійснює 24 виклики на добу). Та чим далі від обласного центру – то тим більше віддаємося і від стану заспокоєності – служби екстремальної медичної допомоги як такої у державі не єснє. «Середній» сільський район утримує одну бригаду «швидкої» на 13 тис. населення, а якщо врахувати, що в районі проживає до 30 тис. населення, то це – дві бригади, які, деячи, здійснюють лише 6 викликов на добу. Наступна проблема – адміністративна межа між районами. Карета «швидкої», яка перебуває за 1 – 2 км від місця виклику, не поїде на

# ЄДНІСТЬ ЗАРАДИ ПОРЯТУНКУ

територію іншого району, настімінь «рідна» служба мчаться на місце події за 40 км, втрачаючи дорогоцінний час і, можливо, людське життя (зрештою, і матеріальні ресурси). Тож саме створення єдиної системи надання екстремальної медичної допомоги в Україні з чіткою вертикальною підпорядкування – основна мета Закону «Про екстремальну медичну допомогу», який вже пройшов друге читання у Верховній Раді України.

**- Наскільки цей закон враховує світовий досвід?**

- Розробники Закону вивчали законодавство різних країн, наприклад США, країн Європи, Росії тощо. Та «найближчим» видається досвід Польщі, де територія відповідальністі за роботу служби – це всесвітство. Воєвода затверджує план розвитку рятівальної медицини, погоджує його з міністром охорони здоров'я. За аналогією у проекті нашого Закону також прописано, що у кожній області будуть створені Центри екстремальної медичної допомоги та медицини катастроф (на базі існуючих центрів медицини катастроф), які обслуговуватимуть всю територію області. За їх роботу відповідає губернатор і медичний працівник-координатор, якого він признає на цю посаду. Диспетчерська служба у складі Центру створюється як постійно діюча, вона управляє ресурсом єдиної системи, тобто всі бригади «швидкої» на території області безпосередньо підпорядковуватимуться Центру. Тож на території області «чужих» пацієнтів не буде – диспетчерська служба спрямовуватиме до хвого бригаду, найближчу від нього на момент виклику. А мережа тимчасових пунктів базування військових бригад швидкої медичної допомоги вибудовується із розрахунку прибутия до пацієнта за 10 хвилин у місті та за 20 хвилин – поза містом.

**- Тепер клопіт губернатора – облаштовувати дороги, які забезпечуватимуть нормативну швидкість прибутия швидкої. Але ж УАЗи і РАФи залишаються старі...**

- З 1 жовтня 2009 року на території країни діє Національний стандарт «Автомобілі швидкої медичної допомоги та їхнє устаткування», який впровадив міжнародні критерії технічних характеристик, оснащення медичним обладнанням автомобілів ШМД. Відтепер автомобілі, які не відповідатимуть цим стандартам,

не закуповуватимуться. У 2011 році було виділено 200 млн. грн. на придбання медичного автотранспорту для ЛПЗ пілотних регіонів. МОЗ вже закупило 216 автомобілів швидкої медичної допомоги типу В. 76 із них уже направлено до лікарень цих регіонів. Усі автомобілі повністю укомплектовані і відповідають як національному, так і європейському стандартам. Один такий автомобіль коштує державі 650 тис. грн. (половину цісі суми становить вартість обладнання, розміщеного в автомобілі: кардіомоні-

тор, дефібрілятор, устаткування для інфузійної терапії, апарати штучного дихання тощо).

– Так вже сталося, що реформування в уявленні украйнських асоцій зі скороченням Кількість бригад «швидкої» знизиться?

- Реформування не передбачає скорочення військового персоналу і кількості військових бригад, буде оптимізовано лише управлінський і допоміжний персонал – методом централізації відповідних функцій в єдиній обласній структурі.



тора, кондиціонер, сучасні крісла-ноши та візки. До того ж, якщо останніми роками на один військовий бригаді «швидкої» виділяється шість грн., то цього року – 26 – 27 грн. Тож валіза лікаря та ж не порожня.

**- А чи обізнані наші лікарі з тим, як користуватися таким обладнанням?**

- Це дуже важливе питання. Тому МОЗ готове наказ про затвердження графіка проведення семінарів, де лікарі опановуватимуть навички з використання обладнання згідно із затвердженими протоколами надання медичної допомоги, а також про заборону

турі. Нині чисельність бригад ШМД відповідає нормативу – 0,7 на 10 тис. населення. Ми не можемо його зменшувати, не підвищивши ефективності роботи служби. У Польщі цей показник знизився до 0,6 саме з цієї позитивної причини.

**- Але як щодо спеціалізованих бригад, які взагалі було оголошено «поза законом»?**

- В ідеалі лікарська бригада «швидкої» – це бригада «інтенсивного лікування», керівником якої є лікар з «медицини невідкладних станів», що володіє всіма методами реанімації та інтенсивної терапії на догоспітальному етапі й має для цього все необхідне обладнання. Втім – це перспектива на майбутнє, оскільки нині та-

тора, дефібрилятор, устаткування для інфузійної терапії, апарати штучного дихання тощо).

Після фінального свистка наші футболісти не приховували радості, тим більше, що місцеві вболівальники аплодували нашій команді. Впевнена гостсьова перемога (6:2) над сильним суперником потужністю нашої команди, силу колективу і самі серйозні наміри.

В середині літа, після першого кола змагань, в матеріалі "Невдалий старт – невтішний фініш", ми підводили підсумки першості області після першого кола. Нагадаю, що на першій половині дистанції наша команда п'ять разів перемагала, чотири рази поступалася і одного разу зіграла вічично. Набравши на проміжному фініші шістнадцять очок, футбольний клуб "Дворічна" посідав п'яту сходинку. Від лідера - балаклійського "Цементника" - наш клуб відставав на сім пунктів.

Прикра поразка від ФК "Кегичівка" в гостях в останньому матчі перед перервою, дала тему для роздумів. І вже в другому колі команда заграла активніше, цікавіше, як мовиться, з родинкою. І по черзі почала усувати своїх безпосередніх конкурентів за місця в трійці. В дванадцятому гостівому туру було зломлено опір богодухівського "Олімпу", через тур барвінківський "Колос" був битий в рідних стінах. Було видно прогрес у грі, налагодження нових ігрових з'язків.

Насамперед результат досягався завдяки збалансованості складу. До команди повернулися місцеві вихованці брати Комісарови, А. Смірнов, А. Бражников. Додали потужності у грі кут'янчани А. Богданенко і В. Бурлака, луганські футболісти О. Мозговий, П. Ковда, С. Компаніц, М. Максимов.

Справжнє випробування чекало на дворічан у матчах шістнадцятого і сімнадцятого туру. Спершу здобули гостівому нічию в Чутівському, а потім вдома за всіма статтями обіграли красноградців, які добре розігралися в другому колі. Інші суперники не зуміли нічого протиставити нашій команді. Отже, дворічани здобули деяльності перемог і одну нічию, набрали двадцять вісім пунктів (проти

ких лікарів в Україні – 5,5 тис. Поки що 10,5 % від загального числа бригад «швидкої» в Україні – спеціалізовані бригади. І я вважаю рішення про їх ліквідацію помилковим. Його відмінили – на все свій час. Пацієнти повинні бути переконані, що до них приїхав професіонал. А поки що буде впроваджено кафедру невідкладних станів у медуніверситетах, затверджено програми навчання і післядипломної підготовки лікарів невідкладної допомоги, відбуваються заміни санітарного транспорту, потім побачимо, яке рішення підкаже життя.

**- А чи не стане з часом наша рідина «швидкої» парамедичною?**

- У світі сформувалися дві школи екстремальної медичної допомоги: англо-американська, коли на виклик виїздять парамедики, щоб якнайшвидше хвого довезти до лікарні, і франко-німецька (до неї належить і Україна), коли у бригаді неодмінно є лікар, який надає медичну допомогу безпосередньо на місці виклику. Якщо, прямі, у Харкові, Києві, Одесі, коли почали організовувати швидку допомогу в 1903 – 1908 рр., хворих доставляли до шпиталів лікарі, які добровільно чергували, то у США до 1970 року лежачих хворих возили... труповозки. Ми не маємо права порушувати наші традиції, нашу історію. Це велика національна, велика школа.

**- Натомість кількість лікарських бригад у нас не-впинно зростається.**

- Так, нині питома вага лікарських бригад – 44 % (у 2001 році – 46,5 %). Але це – «природна» тенденція, а не планомірний процес. Лікар треба заохочити працювати на «швидкій». Зарплатою, умовами праці. У Польщі машина, доїхавши до місця стоянки, підключається до джерела електроенергії, щоб салон обігрівався: якщо температура розчину для внутрішньовенічних ін'єкцій не досягає 36 градусів, його заборонено вводити.

**- Існує ще й госпітальний етап надання екстремальної медичної допомоги. І це – непочатий край роботи.**

- На сьогодні вже затверджено Положення про відділення невідкладної медичної допомоги, розроблено медичне завдання на проектування такого відділення і навіть розпочато процес їх створення – вони повинні стати ключовим елементом госпітального етапу екстремальної медичної допомоги. Наприклад, у Харкові у 17-

тий лікарні і лікарні швидкої допомоги вже організовано такі відділення, у Києві вони з'явиться у Олександровській лікарні та кардіологічному центрі, у Львові – у лікарні швидкої допомоги. У Житомирі таке відділення існує у обласній лікарні, у Дніпропетровську – в кількох районних і обласній лікарнях. Створення лікарень інтенсивного лікування в процесі реформування галузі передбачає організацію відділень невідкладної медичної допомоги, де цілодобово чергуватиме лікар з медицини невідкладних станів, який має необхідний рівень підготовки та індивідуальне оснащення. Саме у ці відділення «швидка» має привозити хворих, а не шукати, яке відділення якої лікарні сьогодні чергує, передавати тяжкого хворого черговому лікарю, який має зовсім інший фах тощо.

**- Закон вступає у дію з 1-го січня 2013 року. На місцях вже готуються до цього?**

- І не лише на місцях. Адже «під закон» потрібно буде ухвалити 11 постанов Кабінету Міністрів, 13 наказів МОЗ, внести зміни до 11 чинних законів. Для пілотних областей постановою Кабміну вже затверджено положення про центр екстремальної допомоги, наказом МОЗ затверджено штатний розпис такого центру.

**- Чи можна відзначити бодай перші позитиви?**

- Події у Дніпропетровську, коли сталися вибухи в центрі міста, підтвердили, що акценти розставлено правильно. Адже те, що машини швидкої допомоги у Дніпропетровську були обладнані GPS-навігаторами, допомагло медикам працювати ефективніше і злагоджено у надзвичайній ситуації. Не менш оперативно та професійно працювали «швидка» під час аварії на Чернігівщині, коли у ДТП потрапили паломники з Росії.

Інформація адміністрації "Дворічанської ЦРЛ", подана за матеріалом газети "Медичний світ" № 15-16(42) від 16.08.12.

## ПІДСУМКОВА ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ ПЕРШОСТІ ОБЛАСТІ З ФУТБОЛОМ

### СЕРЕД КОМАНД ПЕРШОЇ ЛІГИ СЕЗОНУ 2012 РОКУ

	І	В	Н	П	РМ	+/-	0





<tbl\_r cells="8" ix="5"

# Это не скучно КАЛЕЙДОСКОП

ДІРОПРОГНОЗ

**5 - 11 ноября**

**ОВЕН (21.03-20.04).**

Профессиональный гороскоп сулит повышенную деловую активность, связанную с визитом представителей ревизионных инстанций. На личном фронте, как бы вам не хотелось контролировать развитие любовного романа, обстоятельства порой будут сильнее вас. Отпустите «бразды правления» и понаблюдайте, куда выведет крик. В досуговом плане неделя также окажется нескучной: вас ожидают короткие путешествия, светские мероприятия, встречи с друзьями. Есть риск софы с кем-то из знакомых-Раков.

**ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).**

Вы в полной мере испытаете на себе кралятую фразу Александра Грибоедова «ум с сердцем не в ладу». Соперничество рационального и чувственного начал проявится в повышенной тревожности и беспокойствах, что не останется незамеченным вашим окружением, в частности, женщиной-Рыбы. Деловой гороскоп благоприятен для заключения сделок и подписания важных документов. Сегодня ваш организм воспринимчив к лекарствам, а потому есть резон пройти курс лечебных процедур.

**БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).**

Под воздействием внешних обстоятельств, вы начнёте по-другому относиться к окружающим людям и, возможно, избавитесь от некоторых вредных привычек. Индивидуальный гороскоп гарантирует самоутверждение в коллективе и перспективу роста благосостояния. Кто-то из родственников Козерогов попросит о сочувствии. Внимание к близким людям измениется: деловой гороскоп благоприятен для заключения сделок и подписания важных документов. Сегодня ваш организм воспринимчив к лекарствам, а потому есть резон пройти курс лечебных процедур.

**РАК (22.06-23.07).**

Бизнес-гороскоп подарит минуты триумфа. Ваши начинания обернутся намного большими дивидендами, чем те, которые вы ожидали. Единственное, от чего предостерегают звезды, так это от раболепия. В какой бы то ни было ситуации оставайтесь только собой. Эта неделя связана с появлением новой симпатии в личной сфере. Те же, кто уже нашел свою вторую половину, ни сегодня-завтра решат узаконить отношения и всерьез задумаются о детях. Кто-то из знакомых-Тельцов заставит вас поволноваться.

**ЛЕВ (24.07-23.08).**

За успех нынче придётся побороться. Однако проделанная работа позволит вам приобрести опыт и пройти испытания на силу духа. Высока вероятность того, что вы вспомните о своих прошлых чувствах и поймете, что они никогда не делились. Гороскоп совместимости предвещает идеальные отношения с представителем знака зодиака Водолей. Эта неделя - не лучший период для крупных покупок, есть риск приобрести бракованный товар. Залог здоровья - утренние пробежки и бассейн.

**ДЕВА (24.08-23.09).**

В какой-то момент вы решите, что правила написаны не для вас и рискнете их нарушить. Однако подобная тактика чревата строгим наказанием и публичным порицанием. Финансовый гороскоп этой недели не исключает задержку денежных выплат. В экстренном случае ищите поддержки у родственника-Овна. Любовные интриги и повышенная сексуальность, присущие вам сパートнёром, уберегут ваши отношения от инертности. Не исключены простудные заболевания, насморк.

**ВЕСЫ (24.09-23.10).**

Если в предыдущие недели в вашей жизни был штурм, то теперь настало время штиля. Именно сейчас вы сможете восстановиться и начать накапливать силы для будущих свершений. Однако, пребывая в релаксе, старайтесь ориентироваться на собственную материальную базу. Любовный гороскоп щедр на романтические сцены и милые сердцу слова. На следующей неделе кто-то из знакомых мужчин-Скорпионов изрядно потрясет ваши нервы. Но не беспокойтесь - это явление временное.

**СКОРПИОН (24.10-22.11).**

Астрологический прогноз подарит неделю, полную приятного общения, сюрпризов и открытия праздника. Атмосфера веселая практически выгеснит рабочие декорации из ваших будней. Впрочем, о профессиональных обязанностях вы не забываете, выполняете их хоть и медленно, но верно. Кроме того, у вас состоится важное знакомство с вышестоящим по рангу Йлом, который способен дать зеленый свет вашим проектам. Вличной жизни сейчас для вас важнее верность, нежели страсть.

**СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).**

Если вы побываете на мысли, что выполняете будничные дела на автомате, то задумайтесь об отдыхе. Отличной компанией в поездке на море станет друг-Весы. Первые дни ноября - благоприятное время, чтобы пересмотреть свои отношения с окружающими вас людьми. Связь с некоторыми из них давно себя изжила и кроме раздражения ничего вам не приносит. Гороскоп здоровья указывает на необходимость движения. Если вы ведете сидячий образ жизни, займитесь спортом.

**КОЗЕРОГ (22.12-20.01).**

Зодиакальный гороскоп благоприятен экспериментам буквально во всех сферах. Вы можете преобразить собственный гардероб, а можете начать отношения с чистого листа с тем, к кому вы неравнодушны. В профессии не исключены разочарования. Впрочем, некий коллега-Близнец сможет их с лихвой компенсировать. Проблемы личного характера связаны с недостатком внимания и одиночеством. Перед вами как никогда остро стоит вопрос поиска родственной души. Материальное положение довольно стабильно.

**ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).**

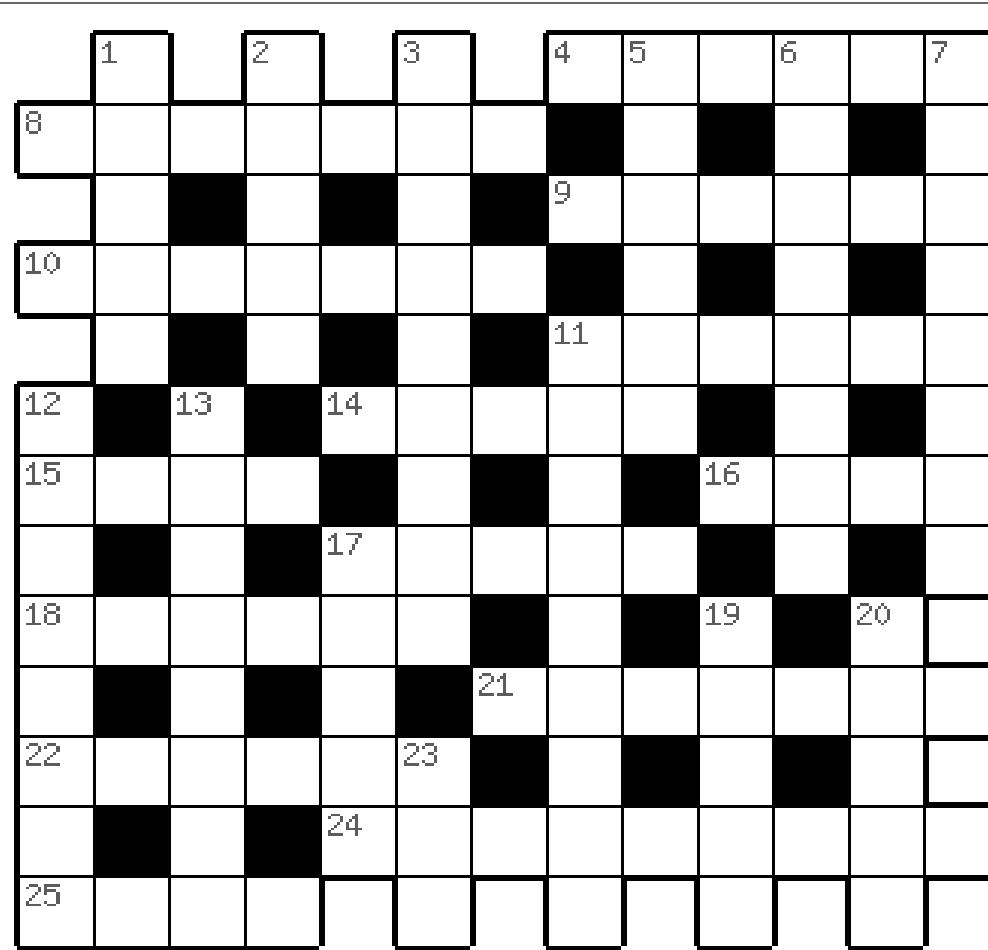
Вы с легкостью отделяете главное от второстепенного, способны анализировать и давать аргументированные ответы по поводу собственных поступков. Ход ваших мыслей привлечет внимание вышестоящего Стрельца, который попытается переманить вас в свой профессиональный лагерь. Персональный гороскоп принесет желание ухода от имеющего места быть давления со стороны и обретение свободы. Проснется тяга к путешествиям и посещению развлекательных мероприятий.

**РЫБЫ (20.02-20.03).**

Представитель знака Дева принесет вам захватывающие новости и лишний раз докажет, что вы не утратили способность удивляться. Если вы имеете постоянного и стабильного партнера, то можете смело планировать крупные покупки, под которые нужно взять кредит-ипотеку. Забота о самочувствии должна стать одним из главных ваших приоритетов. Пересмотрите режим дня и рацион питания. Профессиональное чутье притупится, астрологический прогноз сегодня не располагает к новым проектам.

## КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД

### "Работник театра, специалист по изменению лиц актеров"



#### По горизонтали:

4. Работник театра, специалист по изменению лиц актеров. 8. Ароматическое вещество, нашедшее применение и в пищевой, и в парфюмерной промышленности. 9. Перецень. 10. Громкоговоритель. 11. Замысел, план сооружения. 14. Памятный столб с надписью. 15. Вечерняя трапеза. 16. Не короткая и не длинная юбка. 17. Предшествующее суду заключение. 18. Народ в Придольье. 21. Необходимый для существования... 22. Единица электрической проводимости. 24. Учебное заведение для подготовки служителей культа. 25. Голливудский актер, звезда эротического фильма "Девять с половиной недель".

#### По вертикали:

1. Печь в доме Шерлока Холмса. 2. Итальянский футбольный клуб. 3. Почтовая марка как произведение искусства. 5. Оружие фехтовальщика. 6. Средневековая религиозная драма на библейский сюжет, ставшая позже массовым зрелищем. 7. Военнослужащий сухопутных войск. 11. Материал для лепки в школе. 12. Управляющий именем помещика в России в прожиточный... 22. Единица электрической проводимости. 23. Место обитания мельчайших частиц. 17. "Предтеча" зарплаты. 19. Пустынная фатаморгана. 20. Красный пигмент, или сухой, как... 23. Партия в теннис.



## НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ

### Растения - долгожители

Период жизни деревьев гораздо больше, чем мы могли бы себе представить. Так, например, тропическая секвойя проживает 5000 лет, кипарис - до 3000 лет, дуб и ель доживают до 1200-летнего возраста, липа - 1000 -летнего. Сосны живут около 500 лет, некоторые виды тополя - до 600. Яблоня может прожить 200 лет, груша - на 100 лет больше. А продолжительность жизни винограда приравнивается к человеческому веку в сотню лет.

<http://www.lepestok.kharkov.ua>

## АНЕКДОТЫ

- Дорогой, до чего же ты у меня подозрительный!

- А с тобой иначе нельзя.

- Можно. Просто не надо в каждом мужчине, сидящем в нашем шкафу, видеть моего любовника.

\* \* \* \* \*

Два пенсионера собираются на рыбалку.

Один другого спрашивает:

- А не боишься квартиру без присмотра оставлять?

- Да нет. Я в дверь записочку вставил.

- Какую?

- «Здорово, Вован! Я отвалил недолго на «стрелку». Срочно выди на Гнуса или Шершавого, передай, что ствол у меня. Хилого вчера замочили. Утюг».

\* \* \* \* \*

Одесса, рынок. Крупных размеров дама подходит к контейнеру с кофточками и спрашивает у продавца:

- А что-нибудь веселенькое есть на меня?

На что получает ответ:

- Нет, мадам, вас хочется обнять и тихо плакать...

\* \* \* \* \*

В одесском дворике, возле подъезда, висел список жильцов. В нем резко выделялась фамилия АКАШКИН.

Перед первой буквой были видны следы многолетней и мучительной борьбы...

\* \* \* \* \*

Из письма Деду Морозу: «Привет, старый хрен! Я в тебя уже две года не верю!» Сергей Павлович, 47 лет.

\* \* \* \* \*

Лень - когда ты точно знаешь, что у тебя на компе это есть, но так лень искастить, что легче скакать...

\* \* \* \* \*

Стоит мужик в пробке. Все стоят на глухо. Вдруг видит, едет между машинами, против движения, полицейский. Подъезжает к каждому авто, говорит с водителем и движется дальше.

Подъезжает полицейский к мужику.

Тот спрашивает:

- Почем пробка? Что случилось?

- Да, понимаешь, какой-то перец перегородил грузовиком дорогу, залез на верх и кричит в мегафон, что он собирается стать депутатом Думы, но у него нет денег. Ему нужно собрать миллион баксов на предвыборную кампанию, и, если ему сейчас не соберут эту сумму, он себя обольстит бензином и подождет. Вот, собираю...

- Ну, и сколько уже собрал?

- 12 литров бензина и 17 зажигалок...

\* \* \* \* \*

Умер мужик. Сидит на небесной сортировочной станции, ждет своей участи. Мимо проходит поезд с табличкой «В ад». Делает короткую остановку, и тут, в окне напротив, мужик видит свою тещу.

Мужик ненадолго опешил, потом сидел с собой и говорил: «Мама! Рад вас видеть! Вы куда - на процедуры или на работу?»

## Афонаризы

С годами у меня все больше черт лица...

\* \* \* \* \*

Культурный человек никогда не выражается матом невремя.

\* \* \* \* \*

Самый верный способ заставить жену слушать вас внимательно - разговаривать во сне.

\* \* \* \* \*

Совет психолога: если вы разнервничались, откройте бумажник и, не торопясь, пересчитайте, купюра за купюру, сто тысяч долларов. Это успокаивает!

\* \* \* \* \*

После победы над своими пороками - непонятно что делать с пленными?

\* \* \* \* \*

Ответы на кроссворд в „ДК“ (№№ 85-86)

A	K	L	I	S	T	I	N	A
A	G	R	O	N	O	M	I	Y
R	Z	P	A	L	O	N	S	O
B	E	N	E	C	U	Z	A	Y
M	R	X	J	G	P			

## СТАРТУВАВ СЕЗОН КЛАСИЧНОГО ВОЛЕЙБОЛУ

Отримавши перемоги на вересневих турнірах, дворічанські спортсмени мали чудовий підсумок сезону з пляжного волейболу. Так, на "суперкубку" міста Куп'янськ не було рівних команді "Родина" (В. Мальцев, Д. Медяник). Інша дворічанська команда - "Факел" (В. Домнін, А. Кущ) - виборола на цьому турнірі третє сходинку.



Підтримали серію перемог наші юні волейболісти - Сахнок Геннадій і Кущ Володимир. Вони після вдалого виступу на шостому етапі міжнародного чемпіонату з пляжного волейболу "Кентуру/Укр-ТрансГаз-2012" у м. Приморськ посіли перше місце у фінальній класи-

фікації з двадцяти команд у віковій категорії "MEN 16-". Як переможці турніру, вони отримали професійні волейбольні м'ячі з автографами гравців збірних команд України з пляжного волейболу.

А вже у жовтні "розвохлили" м'ячі команди волейболістів-класиків. Чоловіча збірна Дворічанського району розпочала свій змагальний сезон участ-

ю у традиційному турнірі на призи Л.Т. Печериці, що проводиться в смт. Шевченково. В 2009 році дворічані перемогли усіх своїх суперників на цьому майданчику, але, на жаль, цього року поступилися командам "Великі Хутори", м. Красноград і м. Перещепіно. Цьогорічним переможцем турні-

ру стала команда "Великі Хутори", яка представляла організаторів турніру і була майже повністю складена з ветеранів харківського волейбольного клубу "Локомотив".

Також в кінці жовтня розпочала сезон і команда ветеранів Дворічанського району, яка відгукувалася на запрошення до участі в традиційному міжнародному турнірі серед ветеранів, що вже декілька років відбувається в Харківському національному аграрному університеті ім. В.В. Докучаєва. Цього року в турнірі взяли участь шість ветеранських колективів, а саме: команда організаторів - ХНАУ ім. В.В. Докучаєва, російські гости з Белгородської державної сільськогосподарської академії, команди селищ Дворічна, Кегичівка, Кочеток та Циркуни.

Наші земляки, капітаном яких є заслужений працівник сільського господарства України, в минулому - випускник ХНАУ і один із організаторів цих змагань Олег Федорович Шишкунов, зіграли дві напруженні гри у груповій стадії з командами селищ Кегичівка і Циркуни. Програвши обидва матчі з однаковим рахунком 1:2, за додатковими показниками дворічани обійшли команду з Белгорода і посіли п'яте місце. А перемогу у турнірі святували волейболісти з Кегичівки, які у фіналі перемогли команду організаторів.

В. ДОМНІН.

### 3 поши "ДК"

## УСМІХНІТЬСЯ ЦИМ ЛЮДЯМ

Проїжджаючи селищем Дворічна, мимоволі мілуюмося красивим і сучасним приміщенням хірургічного відділення лікарняного комплексу. Та коли потрапляємо у відділення як пацієнти, життя за вікном ніби зупиняється і здається, що ми залишилися наодинці зі своєю хворобою.

Але помилляємося. Бо в хірургічному відділенні районної лікарні немає випадкових і байдужих як медичних працівників, так і обслуговуючого персоналу. А очолює цей колектив відповідальній та досвідчений хірург Фуке Андрій Андрійович.

Такі ж у нього і помічники - уважна, добра й вимоглива, насамперед до себе, старша медична сестра Алла Миколаївна Єдімей, старанна і уміла (на перший погляд, зовсім дівчинка), але, виявляється, цього року з відзнакою закінчила медичний коледж, медсестра Тетяна Ткачова. Завжди привітні, уважні та турботливі лікарі Меркело Іван Дмитрович, Валентина Іванівна Купіна, Катюша Міщенко, Софія Анатоліївна Глушко, Олена Корделюк, Наталія Павлівна Білда, Марія Павлівна Журавльова, Наталія Сергіївна Труфан і Олена Медяник.

Якщо побачите цих людей на вулиці, посміхніться до них привітно, бо, напевно, вони повертаються з нелегкої зміні або навпаки - поспішають на роботу, щоб рятувати нас на віті тоді, коли ми самі небіло поставилися до свого здоров'я. Хай у них та їхніх рідних завжди все буде добре!

З подякою, Н. СИТИКОВА.  
с. Новосгорівка

## ЛЮДИНА СЛОВА

Вже більше 20-ти років я працюю у Вільшанській бібліотеці бібліотекарем. До кого я тільки не зверталася по допомогу. Проте всі обіцяли її тільки на словах.

І ось доля звела мене з людиною доброю і щирою - це народний депутат України Шенцов Дмитро Олексійович. Я звернулася до нього з проханням, щоб допоміг придбати комп'ютер для нашої бібліотеки.

Не минуло ж тижня, як у бібліотеці з'явився новенький комп'ютер.

Від свого імені і читачів бібліотеки хочеться сказати Дмитру Олексійовичу Шенцову велике спасибі.

Бо він насправді людина слова. Пообіцяв і виконав свою обіцянку.

Л. ЩЕТИНІНА.

Завідуюча Вільшанською бібліотекою.

## БЛАГОДАРЮ ЗА ПОМОЩЬ

Прошу вас опубліковати мої добре пожелания и огромную признательность заместителю главы Дворечанской райгосадминистрации Шахову Александру Георгиевичу за оказанную помощь в трудоустройстве и получении паспорта. Я трижды обращалася в паспортный стол, но были только отговорки - нет паспортов. А обратясь к Шахову О.Г., я получил паспорт за одну неделю.

Большое спасибо и низкий поклон таким руководителям, которые в трудную минуту могут нам помочь. Здоровья вам, успехов в работе!

С уважением, житель Дворечанского района А.РАНЬКОВ.

## РЕКЛАМА В «ДК» - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники - Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідоцтво про реєстрацію ХК №515 від 21.11.97 р.

Виходити по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 11.

АДРЕСА ВІДАВЦІВ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райондерадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій - 23459). Друк офсетний. Обсяг - 2 друковані аркуші. Набрано і зверстано в комп'ютерному цеху редакції газети «Дворічанський край», віддруковано в ТОВ «Куп'янська друкарня» (63700, м. Куп'янськ, вул. 1-го Травня, 2). Тираж 762. Зам. 567. Підписано до друку о 11.45.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність висловіння фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачі.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОНИ: ☎  
редактора - 7-67-48,  
відповідального секретаря, бухгалтерії,  
кореспондентській - 7-67-48; факс - 7-67-48.  
E-mail: dk-gazeta@list.ru

## ПОГОДА

03.11 СБ	Пасмурно, небольшой дождь	+8	Пасмурно, небольшой дождь	+11
04.11 ВС	Пасмурно	+11	Пасмурно, небольшой дождь	+12
05.11 ПН	Ясно	+4	Ясно	+10
06.11 ВТ	Ясно	+4	Малооблачно	+9
07.11 СР	Ясно	+3	Ясно	+14
08.11 ЧТ	Ясно	+3	Ясно	+15
09.11 ПТ	Ясно	+5	Малооблачно, небольшой дождь	+15
10.11 СБ	Малооблачно, дождь	+4	Малооблачно, дождь	+13

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

СООО "Перемога", расположенное по адресу: Харьковская обл., Дворечанский район, сел. Первотравневе, ул. Новая, дом №6 оформляет документы для получения разрешения на выбросы.

Предприятие занимается выращиванием зерновых в количестве 2000 тонн в год.

С жалобами и предложениями обращаться в администрацию предприятия по тел. 7-57-31 и Дворечанскую райгосадминистрацию.

Администрация СООО "Перемога".

- Куплю телят віком від 7 днів до 6 місяців за ціною: телячка - 16 грн. за кг; бичок - 17 грн. за кг. Постійно. Тел. 098-832-08-27.
- Куплю бичків, корів, доріз. Звертатися за тел. 0980449246; 0956919062.
- Продам пожилые строения под разборку в г. В. Бурлук и с. Кут'якова (Дворечанского района). Тел. 0975046192.
- Куплю телят (бичків) віком від 7-ми днів до 130 кг за ціною 17 грн. за кілограм.
- Продается дом в пгт. Шевченково. Срочно, недорого. Тел. 0672593963.
- Продам кирпич - красный (новый и б/у); ракушу. Тел. 0509839908.
- Куплю киців (хряків). Тел. 0968553550.
- Продам мед з різントрав'я. Тел. 0672544975.



## ОКНА І ДВЕРИ

ООО "Гранд-Фасад" является крупнейшим производителем металлоконструкций окон и дверей.

Широкий выбор. Жалюзи, роллеты.

Низкие цены, высокий уровень сервиса.

**МЫ НАХОДИМСЯ:** пгт. Дворечная, ул. Советская, 9 (бывшее здание универмага).

Тел. 066 777-37-54.

TROCAL®

KÖMMERLING®

WDS window door systems

aluplast®

KBE®

OKONNIYE TEHNOLOGII



## РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ

Труни, хрести, вінки, пам'ятники. Послуги автомобіля.

смт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин "Будмен", за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 0992867692; 0675724188.

